

# Le Journal d'Alexandrie

9, rue Rolo - ALEXANDRIE

et  
**LA BOURSE EGYPTIENNE**

Téléphones : 22129-27366

## 1.000 BOMBARDIERS SUR BREMEN

### Incendient le port d'un bout à l'autre

LONDRES, le 19 (R.). — Le ministère de l'air annonce que plus de mille bombardiers de la R.A.F. survolèrent l'Allemagne la nuit dernière, avec Bremen et Sterkrade comme objectifs principaux.

Presque en même temps, Berlin était bombardé par des Mosquitos.

Peu après que l'attaque ait commencé contre Brême, les incendies se répandirent avec une rapidité inhabituelle à travers la ville, et selon des pilotes la fumée montait jusqu'à 7 kms. de hauteur.

Un pilote de Mosquito de retour de Berlin, a dit que le port de Brême semblait en flammes d'un bout à l'autre.

# LES ALLIÉS AUX PORTES DE PARIS

## La 7ème armée allemande, martelée, brisée et taillée en pièces, ne pourra se sauver

NEW-YORK, le 19 (A.F.P.) - Le

«New-York Times» annonce que selon des rapports officieux, les Alliés se raient aux portes de la Capitale.

O.G.S.F.A. (R.) — par William Steen. — Les débris battus de la 7ème Armée allemande écrasée, déchirée par les obus, les bombes et les tranchées au sein de ses propres rangs, livre aujourd'hui ses derniers combats en Normandie.

De nouvelles avances américaines et canadiennes ont rétréci le corridor de retraite qui n'est plus large que de trois kms. et se trouve sous le feu

## LA FRANCE LIBÉRÉE ET LES ARMÉES ALLEMANDES REJETÉES SUR LE RHIN D'ICI DEUX MOIS

LONDRES, le 18 (A.I.A.). — On croit savoir, écrit le commentateur politique A. J. Cummings, que dans les milieux officiels à Londres on pense que la France sera libérée et les armées allemandes rejetées sur le Rhin, d'ici deux mois.

Il ajoute dans le « News Chronicle » : « Il ne fait plus longtemps de doute que les Alliés avancent inébranlablement vers la victoire et la paix. Ce n'est plus besoin de recourir avec soin à des réserves ultra-prudentes qui font partie du stock à débiter de tout porte-parole officiel depuis Stalingrad ».

## L'INVASION ALLIÉE DU SUD DE LA FRANCE PROGRESSE

## LES FRANCO-AMÉRICAINS A 8 KLMS. DE TOULON ET A 50 KLMS. DE MARSEILLE

ROME, le 19 (U.P.) — LES TROUPES D'INVASION FRANCO-AMÉRICAINES SONT ARRIVÉES A MOINS DE 8 KMS. DE TOULON ET LEURS TÊTES DE LANCE BLINDÉES ONT AVANCÉ SUR LA GRANDE ROUTE JUSQU'A UNE CINQUANTAINE DE KMS. DE MARSEILLE.

ON CROIT QUE DE PUISSANTES FORCES ALLEMANDES SE RETRANCHENT DERRIÈRE LES FORTIFICATIONS DE TOULON ET LA PREMIÈRE GRANDE BATAILLE DE LA NOUVELLE INVASION EST IMMINENTE.

## LE GENERAL KEITEL EST REPARTI DE HELSINKI

Stockholm, le 19 (A.F.P.) — Après 48 heures de silence, on confirmait hier de source finlandaise officielle le voyage du maréchal Keitel en Finlande. Le chef allemand reparti après une journée de séjour en Finlande.

Les meilleurs finlandais de Stockholm confirment que la visite de Keitel fut vraisemblablement très mal venue. Officiellement, la presse de Helsinki observe un silence total et ne commente pas le retour communiqué qui annonce l'arrivée et le départ du maréchal Keitel.

## L'UNION NATIONALE HELLENIQUE

Le Caire, 18 (S.I.H.). — Il est annoncé qu'une dépêche a été reçue de la part de la P.E.E.A. (Comité Politique de la Libération Nationale de l'E.A.M.) et du parti communiste de Grèce, par laquelle ils déclarent qu'ils ont décidé de participer au gouvernement d'Union Nationale présidé par M. G. Papandréou, pour l'application fidèle de la Charte Nationale du Liban.

Ainsi la raison et le patriotisme prenant le dessus, la Grèce va s'engager dans la voie de l'effort complet et bienfaisant. Déjà, le départ du corps expéditionnaire grec pour l'Italie ou sous le commandement du général Alexander, il se couvrait, sans aucun doute, de gloire, a effacé les pénibles souvenirs d'Avril dernier.

La Grèce reprend dans le concert des Nations Unies, la grande place que son courage, sa fidélité et son endurance lui ont assurée.

La décision de l'E.A.M. de participer au gouvernement d'union nationale créé sous les cèdres millénaires du Liban, constitue une nouvelle preuve de cet esprit réaliste qui, à la veille de la libération du pays, anime le peuple hellénique et ses dirigeants.

Deux personnalités, qui sont récemment parvenues à quitter Athènes, viennent par des déclarations aussi franches que précises renforcer ce sentiment.

M. Dinos Tsaldaris, chef du parti populaire, nous déclarait hier : « Je suis d'avis que l'E.A.M., comme entité politique est importante. Par conséquent, la collaboration de ses représentants au sein du gouvernement serait très utile pour la cause de l'union, si essentielle en ce moment où l'avenir de la nation hellénique.

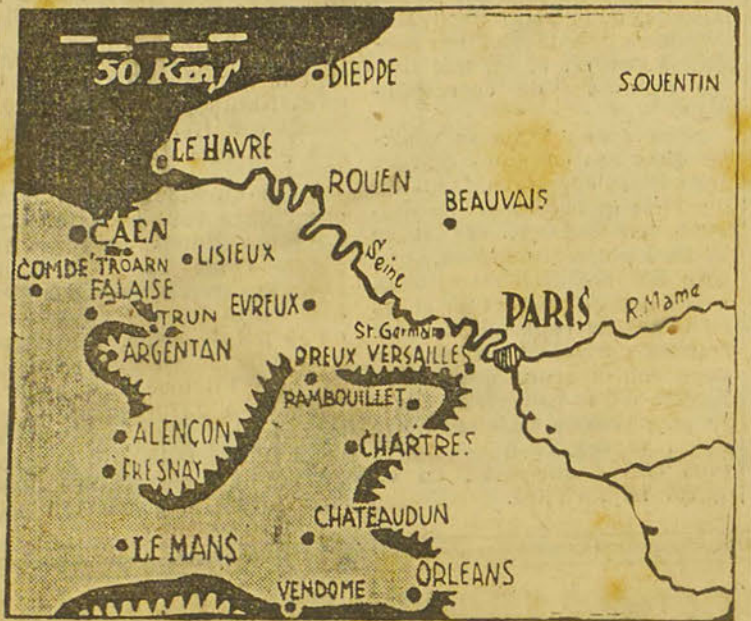
« Mais, ajoutait M. Tsaldaris, la participation de l'E.A.M. ne doit pas entraîner la capitulation des autres partis devant sa volonté ».

Dans le « Progrès Egyptien » de ce matin, M. Léon Maccas, ancien ministre, qui il y a quatre semaines se trouvait encore en Grèce, faisait ressortir que la guerre, les privations et l'inflation ont amené une véritable révolution sociale; la petite bourgeoisie a disparu, balayée par la tourmente. Aujourd'hui, l'ouvrier grec auquel son patron doit payer une partie de son salaire en produits alimentaires, vit beaucoup mieux que l'avocat, le médecin, le professeur qui sont obligés de se débrouiller » comme ils peuvent, à un moment où l'olive d'huile qui valait 35 drachmes avant la guerre en vaut 35 millions.

Et M. Maccas de conclure : « Sans le savoir, le bourgeois grec fait ainsi, depuis des années, du socialisme. Il pense, il sent, il agit déjà et il votera demain, en socialiste ».

M. Maccas reconnaît, cependant, que ce déplacement vers la gauche de l'opinion publique peut avoir quelque chose de provisoire. Il n'en demeure pas moins qu'il s'agit pour le moment d'un fait réel et qu'on ne peut logiquement ignorer.

Charles Arache  
(Lire la suite en page 4.)



## LA PHASE DE LA BATAILLE DE POURSUITE A COMMENCÉ

Q.G. du 21ème groupe d'armée (R.) — Par Charles Lynch — Un officier supérieur au Q.G. du général Montgomery a dit :

« En Normandie, les Allemands ne peuvent plus faire autre chose que de livrer de violents combats d'arrière-garde, et dès maintenant on entre dans une nouvelle phase : celle des batailles de poursuite.

Les Américains, de leur côté, dans leur conduite de la bataille, ont fait preuve d'une grande clairvoyance. Le général Omar Bradley, a dit le porte-parole, a refusé de se laisser détourner de son premier objectif et a insisté pour livrer une bataille principale au lieu de concentrer ses forces en Bretagne.

Deux divisions d'infanterie, une division de parachutes et quatre divisions panzers se trouvent toujours dans le secteur Falaise-Argentan. Même en ajoutant ce qui est hors de ce secteur, la possibilité pour les Allemands de refaire une armée de premier ordre, est très faible. Il n'y a aucun indice que les Allemands se préparent à tenir la Seine en force. Les troupes dont disposent les Allemands en Allemagne même sont d'une qualité pauvre.

UNE ABONDANTE CUEILLETTE  
« La poche sera éliminée dans les prochains jours, et nous nous attendons à une cueillette assez considérable », a dit l'officier.

Interrogé sur la date de la fin de la guerre, le porte-parole a dit :

« Il est intéressant de noter que pas un seul des généraux

## LE CHAOS RÉGNE A PARIS

Londres 18 (A.I.A. et A.F.P.). — Un état qui approche du chaos règne à Paris à mesure que les Américains se rapprochent de la capitale française.

La capitale vit des heures fiévreuses. Les informations de source allemande laissent entendre que les autorités d'occupation doivent dresser des plans finaux soit pour la défense, soit pour l'abandon de la ville au milieu de conditions frisant la paralysie des services publics.

La nuit dernière, des colonnes allemandes montent vers le front comparent Place de la Concorde. Il devient maintenant visible que l'étreinte de l'occupation se relâche. La Gestapo a quitté Paris, mais la feld-gendarmerie reste. Tous les services administratifs allemands ont déjà quitté Paris.

Radio-Paris se fait. Depuis hier à 12 h. GMT, quand il émit un programme de musique au lieu des informations habituelles, le poste n'a plus pu être capté sur aucune de ses longueurs habituelles.

Il semble donc que Radio-Paris ait cessé ses émissions. Cette situation a donné naissance à des bruits plus ou moins sensationnels. On a dit notamment que les Waffen S.S. ayant occupé militairement ce poste, s'en servent pour émettre des appels à la révolte contre Hitler.

Cette subtile conversion des S.S. à l'anti-hitlerisme ne manque pas d'être suspecte. Les techniciens de la radio se demandent s'il ne s'agit pas de certaines longueurs d'ondes de Radio-Moscou toutes proches de celles de Radio-Paris.

Les collaborateurs ont fait leurs valises  
Le mystère reste entier, si tant est que mystère il y a, car n'est-il pas plus simple de supposer que cette radio n'est plus parce que ses collaborateurs ont déjà fait leurs valises pour aller s'installer ailleurs.

La situation alimentaire  
La situation alimentaire est maintenant tragique. Depuis hier matin les trains de banlieue ont été supprimés. L'entraide de la population est admirable.

LES PRIX DU COTON DE LA NOUVELLE RECOLTE SONT FIXES  
Comme on le verra par ailleurs, le Conseil des Ministres a tenu, aujourd'hui, à Bulkeley, une réunion sous la présidence de S.E. Moustapha El Nahas pacha, qui s'est prolongée jusqu'à 3 h. p.m.

Radio Vichy  
Par ailleurs les émissions de Radio-Vichy sont très irrégulières. Après un long silence radio-Vichy a fonctionné aujourd'hui à 6 h. 30 GMT, donnant le bulletin habituel de nouvelles. Mais le speaker annonça que le dernier communiqué de guerre n'étant pas parvenu, il donnerait celui de l'avant-veille, c'est-à-dire du 16 août.

Ordre de se tenir prêt pour l'évacuation  
Saint Sébastien, le 19 (R.) — Des informations non confirmées disent que la garnison allemande à Sanfranc, poste frontalier du côté français des Pyrénées a reçu des instructions pour se tenir prêts pour l'évacuation.

## DERNIERE HEURE LES TRANSMETTEURS DE RADIO-PARIS AUX MAINS DES ALLIÉS ?

Londres, 19 (R.). — Tout le réseau radiophonique de Vichy était muet ce matin. Radio-Paris n'a pas été entendu du tout depuis 14 h. 00 jeudi, et Toulon qu'on pouvait encore entendre hier soir et qui avait promis de se faire entendre ce matin à 8 h., a été muet également, selon le poste d'écoute de Reuter.

On n'a donné aucune raison sur le silence de Radio-Paris. Il se peut que l'avance alliée en Alsace. (Les transmetteurs de Paris à Saint Rémy l'Honoré sont à trente kms. au sud-ouest de Paris).

Plus à l'ouest, les Alliés ont avancé de 5 kms. plus à l'ouest contre administratif du Département, et au sud-ouest de Draguignan, le Var, capturé hier.

Front de Méditerranée, 19 — (AFP) — La région libérée constitue la plus grande tête de pont, — presque 1500 kms. — jamais établie pendant cette guerre, dans une période aussi courte.

L'avance est rapide. L'opposant.

## LE COMMUNIQUE OFFICIEL

Q.G.S.F.A. le 19 (R.) — Le communiqué du général Eisenhower annonce :

Le fi let autour des forces allemandes en Normandie a été serré davantage hier.

Les troupes américaines et britanniques ont établi le contact près de Briouze.

A partir de l'ouest, une avance a été réalisée jusqu'à proximité de l'Orne.

Des avances ont été réalisées également vers la route de fuite des troupes allemandes s'échappant en direction est dans une tentative d'éviter un encerclement total.

Des forces se déplaçant vers le sud ont fait de progrès à l'est et à l'ouest d'Arentan malgré l'opposition de Tennant. La poussée descendant du nord vers la route d'Argentan nous a portés à Pierre-Fitte.

Notre emprise sur Truh et la région près de Chambols a été étendue vers l'est jusqu'à Champeaux.

Plus au nord, l'avance se poursuit et nos troupes ont passé à la fois la Dives et la rivière près de Notre Dame d'Estères Saint Julien le Faucon a été pris, et dans la région côtière nous avons atteint Dozule et les faubourgs de Cabourg et de Dives-sur-Mer.

LES RUSSSES MORDENT DÉJÀ AUX DEFENSES DU REICH  
Tout le long de la frontière de la Prusse Orientale, les Allemands incendient villes et villages

## UN GRAND NOMBRE DE SOLDATS NAZIS PASSENT EN SUISSE

Avec armes et bagages

Genève, 19 — (AFP) — Un grand nombre de soldats allemands passeront la frontière franco-suisse. Ils venaient se faire interner sous la conduite de leurs propres officiers.

Plusieurs d'entre eux ne cachent pas leur joie mais manifestent des craintes au sujet de représailles nazies contre les familles.

Ils portaient dans leurs bagages de grandes quantités de vivres : beurre, vin, fromage et viande.

La Tribune de Genève, écrit parlant de leur arrivée : « on avait vraiment pas l'air dans les postes allemands occupés ».

Ces soldats allemands déclarent : « Nous espérons que les autorités suisses témoigneront que nous avons été accueillis à la frontière et que nous n'avons pas été désertés ».

Les observateurs suisses sont frappés par la générosité des officiers français qui sauvent de nombreux Allemands de la vengeance de la population en deuil dont les parents et amis avaient été exécutés par les vaincus d'aujourd'hui.

La presse suisse note qu'aucun cas de représailles individuelles ou de lynchage n'a été signalé.

DES DÉVELOPPEMENTS SENSATIONNELS EN VUE  
Londres, le 18 (A.I.A.). — La possibilité de développements encore plus sensationnels dans l'avance victorieuse alliée au nord de la France est indiquée par les dernières dépêches du front.

Ces informations admettent ouvertement que les événements se déroulent bien plus rapidement qu'on ne peut les signaler pour le moment.

## AU PACIFIQUE DEBARQUEMENTS A BIAK

Q.G. allié Nouvelle Guinée, le 19 (R.) — Des forces terrestres alliées, soutenues par des forces navales américaines, ont débarqué à Warou, sur la côte ouest de l'île de Biak, établissant un nouveau centre pour les opérations de nettoyage.

Les forces terrestres alliées ont tué jusqu'ici 4168 Japonais et ont fait 290 prisonniers de cette île.

## LE MAQUIS MET LE SIÈGE DEVANT BAYONNE

Madrid 19 (R.) — Des coups de feu peuvent être entendus du côté français de la frontière, selon des informations de Saint Sébastien. Des informations non confirmées disent que le Maquis a atteint Bayonne et a encerclé la garnison allemande de cette ville.

Opérations franco-italiennes en Haute-Savoie  
Chiasco 19 (R.) — Le commu-

La menace contre le sud-ouest  
Les Russes augmentent maintenant considérablement leur menace contre la Pologne sud-ouest et menacent simultanément Varsovie par un grand mouvement de flanc après de fulgurantes avances autour de la tête de pont de Sandomir à travers la Vistule, au sud de la capitale polonaise.



RUMEURS D'EGYPTE

La réponse du Wafd

Les leaders des partis nationalistes ont défrayé cette semaine la chronique de tous les milieux par leur appel à l'union pour faire face aux problèmes nationaux en prévision d'une proche déclaration de l'armistice.

Au Sénat

A la Commission des Finances du Sénat, les fonctionnaires ont échappé à la balance. Le projet améliorant leur cadre a failli ne pas passer.

L'ordonnance

Le leader soudanais Aly el Berber a gardé la chambre cette semaine parce qu'il avait mal aux pieds. Il fit mander un grand spécialiste étranger et se contenta de lui dire: «Envoyez-moi vos souliers à la clinique».

La rejeton singulier

Les journaux soudanais ont consacré de gros titres au fait qu'une chèvre avait mis au monde un rejeton qui ressemblait plutôt à un petit bébé.

Les mille et une nuit

Le Ministre des Finances du Hedjaz, S.E. Abdallah Soliman, a loué à Zamalek une villa meublée à L.E. 1000 par mois.

A ce propos, on nous raconte que lorsque Son Excellence chasse la grosse bête au Hedjaz, il se fait précéder par une caravane de chameaux et d'ânes portant une installation et des meubles suffisant pour édifier au cœur du désert un cadre féérique, éclairé à l'électricité émanant de moteurs divers.

Un demi-million

Mohamed el Babil bey directeur de la Faculté de Police dit que le problème des petits vendeurs a besoin de soin. Leur nombre a atteint un demi-million.

Chiffres

Les dernières statistiques établissent que le nombre des Egyptiens mariés à plus d'une femme s'élève à 90.000, personnes partant de la polygamie.

Susceptibilité Soudanaise

Si les tendances autonomes des Soudanais ont froissé les milieux politiques égyptiens, par contre les habitants des pays voisins ne cachent pas leur dégoût pour les expressions employées à l'égard de leur cause nationale par les hommes d'Etat et la presse égyptienne.

Porte-parole de ses compatriotes au Caire, M. Bechtel el Bakry nous dit qu'il a vu les expressions qui colportaient les sentiments et l'amour-propre des Soudanais. Nous entendons ajouter, de temps à autre, parler des droits de l'Egypte au Soudan, de la réalisation du gouvernement bi-latéral anglo-égyptien. Ce sont des expressions pour lesquelles nous supposons la bonne foi chez ceux qui les disent. En quoi cela nous gênerait-il de dire: «Les droits de l'Egypte et du Soudan, qu'est-ce qui nous empêche de dire de ce gouvernement égypto-soudanais? Ce sont des termes. Mais les mots peuvent avoir leurs répercussions dans les esprits».

Simplicité

Ce cuisinier égyptien travaille au service d'une dame américaine vivant à Alexandrie. Il demanda l'autre jour un congé pour se reposer. La dame lui fit réserver une place à bord de l'avion partant pour le Caire ainsi qu'une chambre avec salle de bain pour deux semaines. C'est la première fois qu'un cuisinier égyptien est inscrit parmi les hôtes de ce grand hôtel.

Une recommandation

L'expert égyptien au Soudan a déclaré qu'il reprochait aux jeunes gens égyptiens de ne pas aller, vivre et travailler au Soudan. Cette lacune était déplorée l'autre jour par Khalil bey Sebti. Par ailleurs l'expert économique ajoute que le meilleur moyen de resserrer les liens entre l'Egypte et le Soudan était d'encourager l'alliance et les mariages entre les jeunes gens des deux pays.

Pronostics

S.A.R. le Prince Mohamed Aly pense que la guerre se terminera beaucoup plus vite que les gens ne le pensent. Cependant, le Dr. Ahmed Maher pacha a déclaré que la guerre se terminerait en novembre prochain comme la guerre mondiale précédente en novembre 1918.

LES SPECTACLES

- ROYAL - Tél. 26329 - «Lady of Burlesque» avec Barbara Stanwyck.
RIALTO - Tél. 24594 - «Night plane from Chung King» avec Robert Preston et Ellen Drew.
MOHAMED ALY. - Tél. 45106 - «Corvette K-225» avec Randolph Scott.
STRAND - Tél. 23232 - «Dr. Kildare's wedding day» avec Lew Ayres et Laraine Day.
RITZ - Tél. 22040 - «The big streets» avec Henry Fonda et Lucille Ball.
ALHAMBRA - Tél. 23929 - «El walked with a zambie» avec Frances Dee et James Mollison.
RIO - Tél. 26313 - «Bammy» de Walt Disney.
MAJESTIC - Tél. 29114 - «Winter time» et «The meanest man in the world».
PLAZA - Tél. 21822 - «Alma of the south seas» avec Dorothy Lamour et John Hall.
LA GALETTE - Tél. 25225 - «Rid'em Cow Boy» avec Bud Abbott et Lou Costello.

ECONOMIE ET FINANCE

NOUVELLES ECONOMIQUES DE PALESTINE

(de notre correspondant particulier)

Jérusalem, Août. Du point de vue financier, un des événements les plus importants, en Palestine, a été, ces dernières semaines, l'annonce faite par le gouvernement d'une émission de bons au porteur. Selon la déclaration d'un représentant du Gouvernement au Conseil de l'Economie de guerre, il s'agira de bons de L.P. 10. - donnant 1% d'intérêt par an et remboursables en 20 ans.

La coopération entre les pays du Moyen Orient, pour laquelle le gouvernement, l'Agence Juive et les Chambres de Commerce déploient de si vigoureux efforts et dont les avantages ont été vivement soulignés, aussi, par Hafez Afifi pacha, Président de la Banque Misr, lors d'un séjour à Jérusalem, a manifesté ces tout derniers temps des signes encourageants.

La saison des estivages bat actuellement son plein. Les hôtels et les pensions des centres urbains aussi bien que des stations climatiques et balnéaires proprement dites sont presque partout bondés de visiteurs palestiniens et étrangers.

La tendance à l'association économique continue de s'accroître dans les milieux arabes de Palestine. Comme la préférence de logements est fortement ressentie aussi dans ce secteur, la presse arabe demande l'appui du gouvernement en faveur des activités déployées par la société arabe d'entreprises du bâtiment Riad de fondation relativement récente.

La tendance à l'association économique continue de s'accroître dans les milieux arabes de Palestine. Comme la préférence de logements est fortement ressentie aussi dans ce secteur, la presse arabe demande l'appui du gouvernement en faveur des activités déployées par la société arabe d'entreprises du bâtiment Riad de fondation relativement récente.

LE SUCCES DE "PYGMALION"

Samedi et dimanche derniers, la troupe de l'Atelier redonnait à la demande générale, «Pygmalion». Le succès remporté par la première représentation fut répété au cours des deux spectacles suivants et c'est devant des salles comblées que le chef d'oeuvre de Bernard Shaw fut joué.

CHRONIQUE DE LA BOURSE DES VALEURS

Deux sentiments gouvernent le marché: crainte d'une dévaluation; crainte de la fin de la guerre. -- Semaine de reprise. -- La plupart des titres gagnent de nombreux points. -- Vinicole et Viticole. -- Quelques prix

En fin de semaine, c'est la thèse baissière qui prit le dessus. Vendredi sur des bruits que les Alliés avaient occupé Paris, une hausse importante eut lieu à tel point que le Commissaire du Gouvernement intervint et annonça que si les fausses nouvelles destinées à influencer le marché dans un sens ou dans l'autre continuaient à être répandues, les autorités prendraient des mesures sévères et iraient même jusqu'à éliminer la spéculation journalière, c'est-à-dire les jobbers et autres.

Malgré cette baisse de vendredi, le marché clôture en hausse substantielle sur les prix du vendredi précédent. Il y eut en fin de semaine des achats suivis en Vinicole et Viticole. Cette société compte augmenter son capital et acheter des terrains voisins de son domaine. La récolte de raisins a été excellente et tout porta à croire que le coupon sera supérieur cette année à celui de l'an dernier.

Néanmoins les vedettes furent la Banque Misr, les Filatures Nationale et Misr et la Fondatrice Heliopolis qui gagnèrent plusieurs livres. Voici quelques cours: Banque Misr à 1984 avance 68 pts, Egyptian Hotels gagnent 13 points à 488. La Delta Light Railways termine à 584 contre 555. Oilfields est en avance de 15 points à 461, la Filature Nationale gagne une livre à 2100, la Filature Misr avance d'autant à 2270 après avoir touché jeudi 2370, la Financière et Industrielle vaut 1230 en avance de 90 points, la Fondatrice Sucreries gagne 150 pts.

Les mesures à prendre pour en assurer l'essor après la guerre. Ainsi, le «Haber» de Tel-Aviv remarque le bénéfice que l'hôtellerie tire d'un mouvement de touristes qui va croissant et recommande aux hôteliers de placer une partie des fonds ainsi acquis dans l'amélioration de leurs services, en prévision de la forte concurrence qui, dit le journal, ne manquera pas, après la guerre, d'attirer le voyageur dans d'autres régions.

La coopération entre les pays du Moyen Orient, pour laquelle le gouvernement, l'Agence Juive et les Chambres de Commerce déploient de si vigoureux efforts et dont les avantages ont été vivement soulignés, aussi, par Hafez Afifi pacha, Président de la Banque Misr, lors d'un séjour à Jérusalem, a manifesté ces tout derniers temps des signes encourageants.

LES COURSES A L'ALEXANDRIA SPORTING CLUB

- PREMIERE COURSE: 3 heures p.m. THE MAIDEN ARAB STAKES. Pour chevaux arabes débutants âgés d'au moins 4 ans. -- Prix: L.E. 180. -- Distance: 6 furlongs.
DEUXIEME COURSE: 3 heures 35 p.m. THE PONY BEGINNERS STAKES. Pour poneys arabes n'ayant jamais gagné. -- Prix: L.E. 180. -- Distance: 1 mile.
TROISIEME COURSE: 4 heures 10 p.m. THE FAREWELL HANDICAP. Pour pur sang de classe I ayant gagné au moins 2 courses. -- Prix: L.E. 300. -- Distance: 1 1/2 miles.
QUATRIEME COURSE: 4 heures 45 p.m. THE ARAB SELLING HANDICAP. Pour chevaux arabes le gagnant à être offert à L.E. 300. -- Prix: L.E. 200. -- Distance: 1 mile.

LA REVUE D'EGYPTE

Economique et Financière. Au sommaire de la Revue d'Egypte Economique et Financière, parue ce matin, nous avons relevé les intéressants articles suivants: PROJETS: Ce que sera le plan Quinquennal du Ministre des Finances.

D'UNE SEMAINE A L'AUTRE: LA REVUE POLITIQUE EGYPTIENNE. L'ŒUVRE SCIENTIFIQUE DE JOHN MAYNARD KEYNES. QUESTIONS ECONOMIQUES: Les caoutchoucs synthétiques.

LETRE DE PALESTINE. NOTES ET REFLEXIONS. ACTUALITES ECONOMIQUES TRIBUNE LIBRE: Les prix minima à la Bourse des Valeurs.

CHRONIQUE DE LA BOURSE DES VALEURS. ECHOS ET NOUVELLES, REVUE DE LA PRESSE, etc. En outre, le numéro de cette semaine contient un document Britain Today and Tomorrow, comprenant une série d'intéressantes études sur la situation économique et financière de la Grande-Bretagne pendant et après la guerre.

LES COURSES A L'ALEXANDRIA SPORTING CLUB. PREMIERE COURSE: 3 heures p.m. THE MAIDEN ARAB STAKES. Pour chevaux arabes débutants âgés d'au moins 4 ans. -- Prix: L.E. 180. -- Distance: 6 furlongs.

DEUXIEME COURSE: 3 heures 35 p.m. THE PONY BEGINNERS STAKES. Pour poneys arabes n'ayant jamais gagné. -- Prix: L.E. 180. -- Distance: 1 mile.

TROISIEME COURSE: 4 heures 10 p.m. THE FAREWELL HANDICAP. Pour pur sang de classe I ayant gagné au moins 2 courses. -- Prix: L.E. 300. -- Distance: 1 1/2 miles.

QUATRIEME COURSE: 4 heures 45 p.m. THE ARAB SELLING HANDICAP. Pour chevaux arabes le gagnant à être offert à L.E. 300. -- Prix: L.E. 200. -- Distance: 1 mile.

SEPTIEME COURSE: 6 heures 35 p.m. THE FINAL HANDICAP. Pour chevaux arabes de 2me classe. -- Prix: L.E. 270. -- Distance: 6 furlongs.

Commandos ... Scratch. Ghaleb ... Scratch. Escape ... X 8 7. Shabban ... Barnes 8 6. Khaled ... Barnes 8 6. Malak ... A. Lister 8 4. Ibn Hamawi ... C. Hill 8 3. Dablis ... Rochetti 7 8. Beirskdar ... Abdou 7 5. Romany ... Scratch. Bilal ... Scratch. Fahmank II ... Scratch. Badr el Salah ... Manfredi 7 8. Mousour ... Garcia Jr. 7 7. Taji el Din ... Manfredi 7 7. Sitt el Wadi ... P.D. 7 7. Panther ... Abdou 7 4. Soudani ... Scratch. Silver Ghost ... Garcia 7 6. Ibn Jerdan ... Vassili 7 1. M. M. Elakim ... A. Khel ... X 7 0.



POUR LA FEMME

DE L'INFLUENCE DE L'ATTITUDE

Il est assez courant de dire que l'attitude est le reflet de l'âme; mais on oublie trop souvent qu'il peut y avoir réciprocity. Une attitude peut modifier un sentiment, soit en l'exaltant, soit en le matrasant.

Un simple mouvement d'humeur peut mousser jusqu'à la colère, selon l'éloquence véhément de l'orateur ou le talent dramatique de l'acteur — car en chacun de nous, sommeille un comédien. — Au contraire, un sentiment violent se calme et disparaît, si l'on a su contrôler ses gestes et refouler le flot impétueux de mots acerbes.

Savoir se redresser et sourire, malgré l'âge et les ennuis qui en découlent, c'est se maintenir jeune et gai plus longtemps.

Prendre un air d'assurance, c'est gagner de l'assurance et forcer la confiance des autres aussi.

Un nouveau rôle de l'attitude intérieur, l'attitude, reflet de l'état d'âme, l'attitude, frein ou stimulant qui détermine notre conduite dans le sens qu'il faut, l'attitude vient ici s'imposer et régler celle des autres, à notre égard.

A ce propos, relevons le laisser-aller dans la tenue et le langage que la chaleur, la saison des plages et son atmosphère de familiarité accentuent en ce moment.

Une tenue légère n'implique pas fatalement des propos légers, et parce que vous restez à demi couchées sur le sable, ce ne sont pas les journées, ne vous croyez pas autorisée et ne permettez pas à votre camarade d'adopter cette position dans les trains ou les salons de thé.

Je vous ai vu, Mademoiselle, affalée plutôt qu'assise, un pied étendu sur la banquette d'en face, l'autre posé sur le rebord, fiévreusement, vous cherchiez à vous mettre en frais, et pour suppléer sans doute à la platitude de vos propos, vous les releviez d'expressions fortes et communes. Lui, étalait à côté des vôtres, des jambes rouges, riait fort et ponctuait sa gaité de gestes sans harmonie.

Nous regrettons, à ce moment, de n'être pas affligés de la même myopie que Lison — votre concurrente auprès de ce gentilhomme — qui, affirmant nous ne voyait pas à un mètre de distance.

Ne croyez-vous pas, Mademoiselle, qu'une tenue plus correcte en aurait imposé à votre camarade? Mais il vous manque cette dignité morale, cette distinction du geste qui transparaissent dans les gestes et les paroles, rayonnent autour de nous, impressionnent nos supérieurs, conquièrent nos subordonnés, subjugent ceux qui ne comprennent pas en amour, à tous, sans exception de violence ni de conquête.

De ce qui vous manque vous n'avez même pas eu à adopter l'apparence, l'attitude qui stimule, vous pénétre, vous ennoblit.

O.L.G.A.

VICTORIA COLLEGE

Le Victoria College annonce que pour la prochaine année scolaire commençant le 5 octobre 1944, l'établissement est au complet. Par conséquent aucune nouvelle demande d'inscription ne sera plus acceptée.

A cause des changements et des réparations nécessaires, le bureau du collège demeurera fermé jusqu'au 10 septembre.

INSTITUT DE BEAUTE Mme MARGOT POP PROFESSEUR DIPLOMÉE

Tâches de Rousour Epilation électrique sans repousse Soins de l'épiderme Amalgamement local par appareil spécial Peeling Produits de beauté

12 RUE SESOSTRIS (Coin rue Chérif) au 5ème étage ALEXANDRIE - Egypte

Advertisement for Brillantine Queen Elisabeth hair oil, featuring a portrait of a woman and text describing the product's benefits for hair care.

LA JOURNÉE OFFICIELLE ET MONDAINE

La Cour

Cabinet du Grand Chambellan, vendredi le 18 août 1944. A 12 heures 45 Sa Majesté le Roi accompagné du bimbachi Mohamed Tewfik Zaher aide de camp, a quitté en automobile le Palais d'Abdine se rendant à la Mosquée d'El Achraf pour faire ses dévotions de vendredi.

Après la prière, l'Auguste Souverain est rentré au Palais d'Abdine.

Sa Majesté le Roi a chargé S.E. Ismail Teymour pacha premier Chambellan de se rendre à l'aérodrome d'Almaza pour saluer Son Altesse Impériale la Princesse Chams Fahavi.

L'occasion de son départ et de lui transmettre de la part de Sa Majesté les meilleurs souhaits de bon voyage.

Les Ministères

S. E. Moustapha el Nahas pacha président du Conseil des Ministres a fait ses dévotions hier matin à la Mosquée El Cheikh.

L.L.E.E. Osman Moharram pacha, ministre des Travaux publics et Hamdi Seif el Nasr pacha, ministre de la Défense Nationale complètent leur tournée d'inspection sur le littoral de la Mer Rouge sont arrivés aujourd'hui à El Ariche et poursuivirent leur voyage ce soir à destination de Suez en route pour le Caire.

Une dépêche de Beyrouth, annonce que S.E. Sabri pacha Abou Alam, ministre de la Justice, actuellement à Damas, est attendu incessamment à Sofar où il sera avec M. Mahmoud Aboul Fath, propriétaire du journal de langue arabe «Al Misri» photo du gouvernement libanais.

S.E. M. Bichara el Khoury, président de la République libanaise donnera un banquet en l'honneur du Ministre de la Justice et du gouvernement libanais ce soir à son tour un banquet en l'honneur du Ministre et de M. Mahmoud Aboul Fath.

Rappelons que le Ministre de la Justice est attendu lundi à Alexandrie.

Mohamed Radouan Loufi effendi, ci-devant secrétaire du sous-gouverneur d'Alexandrie, vient d'être nommé inspecteur, pour notre ville, du Ministère des Affaires sociales.

Distinctions

Une dépêche de Beyrouth annonce que le président de la République libanaise a conféré à Mme Hoda Charaoui, présidente du parti féministe syrien, la médaille d'or libanaise du Mérite.

La ville

S.E. le lewa F. D. Baker, pacha, commandant de la Police d'Alexandrie, est parti en congé de deux semaines.

Le lewa Naldrett Jays pacha sous-commandant de la Police le remplacera pendant son absence.

Le bimbachi Whitfield, directeur du Bureau alexandrin contre les stupéfiants et chef de la Censure à Alexandrie est parti pour Chypre en congé d'un mois accompagné de sa famille.

Fin du Congrès du Barreau arabe de Damas

Le Congrès du Barreau des Pays arabes a tenu hier à Damas sa dernière réunion.

A l'issue de la séance, S.E. Sabri pacha Abou Alam, ministre de la Justice et chef de la délégation a donné un grand banquet auquel furent invités tous les délégués et qui donna l'occasion aux délégations arabes de manifester des sentiments d'amitié et d'admiration pour l'Egypte.

Correspondance

"L'inconnu chez Hitler"

Monsieur, le rédacteur en chef. Le passage suivant tiré de "L'inconnu chez Hitler" de Dr. Raymond de Saussure, pourrait intéresser vos lecteurs:

"Le caractère hystérique d'Hitler se manifeste aussi par les machinations compliquées qu'il met en jeu pour attirer ses fins, machinations qui ne seraient nullement nécessaires s'il avait la conscience tranquille et la faculté d'aller droit au but.

Nous savons aujourd'hui que l'incendie du Reichstag et le ridicule procès qui a suivi n'étaient qu'une mise en scène d'Hitler. Espérant accroître la haine de la bourgeoisie contre le communisme, espérant aussi que l'on admirerait son caractère répressif, il avait inventé ce sinistre procédé. En Juin lors de la purge, il inventa l'histoire du complot; en Automne 1939, voulant avoir un prétexte pour tuer des officiers qui n'avaient pas voulu accepter l'alliance avec la Russie, il prétendit qu'on avait

Départ

Le Caire, 17 (OWD) — M. Livingston L. Short, sous-directeur de la Mission Economique Américaine dans le Moyen-Orient, a quitté le Caire cette semaine par avion, pour les Etats-Unis, où il participera à une série de conférences.

A Washington, il se joindra à M. James M. Landis, directeur de la Mission, actuellement aux Etats-Unis, dans des réunions avec des fonctionnaires de l'U.S. Foreign Economic Administration et du Département d'Etat. Pendant son absence, la Mission Economique Américaine sera sous la direction de M. George Levison.

M. Short a été accompagné dans son voyage par le Lieutenant-colonel M. Van Zile Hyde et le major William H. Ramsay tous deux membres de la division médicale du Middle East Supply Center.

M. Abdel Satar el Basol bey, sénateur, est parti pour Jérusalem en route pour Amman où il rendra visite à l'Emir Abdullah de Transjordanie.

AIDEZ LES DIABÉTIQUES

L'insuline est, comme chacun sait, l'indispensable médicament du diabétique. Son usage est quotidien. Et les diabétiques se comptent par milliers en Egypte l'on conçoit aisément toutes les difficultés qu'en ces temps de guerre les intéressés éprouvent pour se procurer le remède indispensable. Au point que le Gouvernement, en l'espèce, le Ministère de l'Hygiène Publique, a dû intervenir pour assurer aux malades, dans la mesure du possible, la fourniture de ce médicament.

Un récent communiqué officiel du Ministère annonçait que désormais l'insuline n'est plus disponible sur place. Seuls les hôpitaux du Gouvernement à Alexandrie et au Gaire, ainsi que les Inspecteurs sanitaires en province, livreront l'insuline aux malades sur attestation médicale. C'est fort bien. D'autant plus que les autorités ont mis fin, par cette mesure, aux agissements du marché noir.

Mais il n'y a pas que le marché noir en Egypte, et surtout dans le commerce des produits pharmaceutiques qui compte des firmes respectables à tous points de vue. Il y a surtout que les malades, à Alexandrie par exemple, n'habitent pas tous les quartiers du centre. Se déplacer chaque jour d'un bout de la ville ou de l'autre jusqu'à l'hôpital du Gouvernement, c'est pour un diabétique ou n'importe qui une lourde corvée.

Les agents peuvent être facilement assujettis, en effet, à un strict contrôle sur les ventes. Un certain nombre de pharmacies auraient pu, de plus, être spécialement indiquées, une par quartier, pour livrer les médicaments aux malades.

Et leur éviter ainsi, compte tenu de leur état surtout, de bien pénibles déplacements.

La production du filé type égyptien dans l'industrie de Lancashire

Une dépêche de l'Agence d'Informations Arabe datée de Londres le 17 annonce que les représentants de 150 filatures du Lancashire produisant du filé type égyptien ont décidé de faire revivre le comité des prix des filés d'avant guerre.

Cette décision, écrit le rédacteur industriel de l'Agence d'Informations arabe est considérée à Manchester comme une initiative importante et prometteuse vers une plus grande union dans l'industrie de la filature.

En fait le comité du filé procède à l'élaboration d'une politique commerciale pour la section égyptienne et agit d'entente avec le comité des prix des filés américains.

Le correspondant du "Financial Times" à Manchester écrit: «On espère fermement qu'en fin de compte la section égyptienne de l'industrie cotonnière élaborera un plan destiné à assurer la stabilité de cette section de l'industrie à la fin des hostilités.

Cette décision, ajoute-t-il, s'inspire des recommandations du "Cotton Board", pour la politique d'après guerre et l'on espère qu'un accord interviendra à ce sujet avec la section du filé type américain.

POURQUOI LA VIANDE EST CHÈRE

Le problème de la viande de boucherie n'est pas une de nos moindres difficultés d'approvisionnement du temps de guerre. La viande aujourd'hui vaut, comme nous aurons en font l'expérience chaque jour, quatre fois le prix d'avant-guerre, si l'on tient compte de la récente majoration ordonnée par les autorités compétentes.

Telle étant la situation, le représentant de notre confrère «Al Misri» a cru utile de prendre une interview au Ministre du Commerce et de l'Industrie sur la question.

S.E. Me Mahmoud Soliman Ghannam exposa tous les détails du problème de la viande. «Nous ne pouvions, dit-il, faire à moins que d'ordonner la récente et nouvelle majoration, car il fallait tenir compte de la hausse des prix du bétail sur pied.

Le Ministre ajoutait cependant que le problème de la viande avait depuis longtemps retenu son attention; qu'il avait constitué plusieurs commissions de techniciens pour l'examiner

Le ministre du Commerce en donne les raisons et dit: "une légère baisse dans la consommation amènera la détente souhaitée".

à fond et pour dire surtout s'il était possible de tarifer les prix du bétail sur pied. Toutes ces recherches aboutirent à un seul résultat: la tarification du bétail vivant était impossible. Par conséquent, poursuivit le Ministre du Commerce, il aurait fallu exiger la viande de la tarification. Mais ce n'était guère possible également, car les consommateurs n'auraient pas tardé à subir les abus des bouchers. Et entre deux maux, il nous fallait choisir le moindre, c'est à dire majorer les

UN MESSAGE DU GENERAL PAGET

... au corps expéditionnaire grec se rendant en Italie

S'adressant au Corps Expéditionnaire Hellénique avant son départ pour le front d'Italie, le général Paget, commandant des Forces du Moyen-Orient dit entre autres:

«Je suis venu vous voir aujourd'hui afin de vous exprimer personnellement mes meilleurs vœux pour l'avenir. Dans peu de temps vous vous unirez à l'armée du général Alexander, en Italie et vous aurez l'occasion que vous attendiez tellement de prendre part à la défaite finale de nos ennemis.

«J'ai reçu d'excellents rapports sur le moral et l'efficacité combattive de vos forces. J'en ai parlé au général Alexander et je lui dis que vous êtes prêts maintenant à prendre position sur le terrain des combats.

«Je suis absolument certain qu'officiers et soldats se distinguant sur le champ de bataille, ajoutant ainsi à la gloire des armes helléniques.

«J'espère et je crois que nous ne tarderons pas à avoir la victoire et par là la victoire la libération et la restauration de la Grèce. Mais jusqu'au moment où ce grand jour arrivera, il nous faudra lutter avec courage, décision et résistance.

«Dites à vos soldats qu'ils portent avec eux en Italie la gloire et l'avenir de la Grèce.

«Je vous prie de transmettre à vos forces mes félicitations pour leur moral élevé, leur bonne discipline et leur bonne instruction ainsi que mes meilleurs vœux pour l'avenir.

NOUVELLES DIVERSES

La saison officielle à Alexandrie. Nous apprenons que la saison officielle d'été à Alexandrie se prolongera jusqu'à Novembre, le Ministère demeurera, en effet, à Bulkeley jusqu'à cette date.

Le procès d'Ahmed Kamel pacha. Le Conseil de Discipline Supérieure auquel est délégué Ahmed Kamel pacha, directeur général de la Municipalité pour répondre des faits à lui imputés par le Parquet fétal ne siégera qu'après la fête de Bairam. Les audiences du Conseil auront lieu, comme nous l'avons annoncé, à Alexandrie.

La malaria. On annonce que le Ministère de l'Hygiène Publique a acheté un certain nombre d'automobiles du type "Jeep" pour les services anti-malaria en Haute Egypte.

Victimes de la vendetta. Une rixe a éclaté entre familles rivales dans la région d'Abouq pour raison de vengeance. On déplore quatre tués. Le "hold-up" de la National Bank.

L'avocat du chauffeur Mahmoud Abdallah condamné avec les trois autres gangsters auteurs du "hold-up" de la National Bank d'Héliopolis à 15 ans de travaux forcés vient d'adresser une pétition au Ministre de la Justice demandant une révision du procès. L'avocat soutient la requête en exposant que le Parquet l'avait accusé de complicité alors que le tribunal militaire supérieur l'avait retenu comme accusé principal.

Congrès des ingénieurs arabes. Comme on le verra par ailleurs les congrès du Barreau arabe poursuivent actuellement ses travaux à Damas. Nous croyons savoir que des consultations se poursuivent par ailleurs pour la convocation d'un congrès des ingénieurs arabes qui pourrait se tenir prochainement au Liban.

Bigames et polygames. La revue «Akher Saa» écrit que d'après la statistique officielle la plus récente quatre vingt dix mille hommes en Egypte sont mariés à deux ou plusieurs femmes.

Du hachiche détruit. Une dépêche de Damas annonce que les autorités syriennes ont détruit 208350 mètres carrés de récoltes de hachiche dans leur campagne contre la culture de cette drogue. De plus, de nombreux lots de hachiche saisis ont été également détruits.

Pour les victimes des raids aériens à Londres. L'Ambassade de Grande-Bretagne a reçu ces derniers jours de nombreuses donations anonymes au profit du fonds de secours pour les victimes des raids aériens de Londres.

Un congrès parlementaire oriental. Une dépêche de Damas annonce que M. Farès el Khoury président de la Chambre des députés syrienne a l'intention d'inviter les présidents des assemblées parlementaires des pays arabes à un congrès parlementaire à Damas pour un échange de vue sur les institutions parlementaires des pays intéressés.

LES MOULAGES EN PLATRE. Nous cueillons dans une revue suédoise l'information suivante: On vient d'introduire en Suède un nouveau procédé fort simple destiné à remplacer les moulages en plâtre que les expéditions scientifiques ont toujours eu beaucoup de peine à ramener sains et saufs. Quand il s'agit de moulages d'inscriptions ou de bas-reliefs, les archéologues étaient obligés de travailler avec le moulage en plâtre. Désormais, ils auront à leur disposition des pistolets pour répandre sur la surface du monument une couche d'une solution à base de caoutchouc. Cette couche que le contact de l'air solidifie rapidement est facile à détacher; elle garde fidèlement l'empreinte du modèle tout en étant imposable.

PETITES ANNONCES. MONSIEUR FIXE DESIRE à Ramleh chambre agréable, élegamment garnie en famille essentiellement distinguée, privée, ayant bel intérieur tous confort, seul locataire. Ecrire à «H. S.» B.P. 624 Alexandrie.

2536 ACQUISITEURS ayant relations sont requis pour Assurances toutes branches. Situations intéressantes. Appointement fixes et commissions. Ecrire «ACQUISITEUR» B.P. 624 Alexandrie.

2537 ACHETERAIS: Thermomètre ou Thermostat pour températures 300 à 400 degrés centigrade. S'adresser «THERMOSTAT» B.P. 624 Alexandrie.

2538 COMPTABLE EXPERIMENTE, détenteur Diplôme comptable S.C.F. et Licencié en droit, connaissant bien français, arabe, anglais et italien, accepterait poste de responsabilité et de confiance. Ecrire «Comptable & Licencié» B.P. 624 Alexandrie.

A L'E.S.B. LES PROGRAMMES DE RAHADAN SERONT PARTIULIEREMENT SOIGNES

Nous croyons savoir que le ministère des Affaires Sociales a pris un soin particulier en faisant en sorte que le programme de radiodiffusion de l'E.S.B. soit particulièrement soigné durant le mois de Ramadan, où il est de tradition chez les Musulmans de veiller jusqu'à une heure tardive pour le dernier repas de la journée.

C'est ainsi que les autorités compétentes ont affecté un crédit de quatre fois supérieur aux montants utilisés d'habitude pour les frais de l'établissement des programmes. Pour les auditeurs, en outre, on promet d'agréables surprises qu'ils apprécieront beaucoup.

UN CLUB "EL ALAMEIN" EN ANGLETERRE

Pour marquer la gratitude de l'Egypte envers les forces britanniques et alliées qui préservèrent le territoire égyptien de l'invasion teutonne, S.E. Amine Osman pacha, actuel Ministre des Finances, avait comme on s'en souviendra, ouvert une souscription publique pour la création en Egypte d'un Club «EL ALAMEIN» qui devait, en même temps, perpétuer le souvenir de l'éclatante victoire des forces alliées aux portes de l'Egypte et constituer un lieu de divertissement pour les troupes de passage en territoire égyptien.

Le Club EL ALAMEIN a été effectivement aménagé au Caire et le succès qu'il a obtenu auprès des troupes marque leur appréciation pour le beau geste de l'Egypte à l'égard de sa grande alliée la Grande-Bretagne.

Or, il est actuellement question d'ouvrir un Club EL ALAMEIN en Angleterre également. Les souscriptions recueillies à cet effet totalisent maintenant 100.000 livres sterling. La somme n'est cependant pas suffisante pour la réalisation du but recherché. Et en attendant de compléter le montant requis, des consultations sont

Le Ramadan commence ce soir

La nouvelle lune n'a pas été aperçue hier. Le mois de jeûne ne commencera donc ce soir.

Sur les Pyramides, sur les minarets des mosquées, des chelkhs guettaient le Croissant mais il ne fit nulle apparition et le Président du Mehkémeh charé supérieur qui doit annoncer que le mois de jeûne a commencé ne put le faire hier.

Pendant tout le mois de Ramadan, le Caire reprendra sa vie d'avant-guerre. Maintenant que le «black-out» a été supprimé dans la capitale, les minarets des mosquées seront éclairés. Il sera permis de veiller beaucoup plus tard que d'habitude et le pays aura de la viande tous les jours.

A Alexandrie, rien n'est changé. L'obscurcissement partiel ne subira aucune atténuation, car les raids aériens sont toujours à craindre. Cependant, les jours maigres seront supprimés pour nous comme pour les Calottes, si nous pouvons, malgré tout, obtenir de la viande.

On annonce d'autre part qu'à l'exception du Caire, la ration de sucre sera augmentée de 20 0/0 durant le mois de Ramadan.

Enfin, les Musulmans pourront se procurer de la farine blanche pour la fabrication des gateaux du Ramadan.

Pharmacies ouvertes le Dimanche 20 Août EN VILLE: Parodi, 8, rue Fouad Ier. Royal, 4, rue Eskenderani (Moharrem-Bey).

Sadek, 21, Boulevard Saïd Ier, Foltli, 51, rue Midan. Anglo-Suisse, 3, Pl. Saad Zaghloul. Khédiviale, 2, r. Bah Karasta. Nassar, 83, r. Abdel Monem.

A RAMLEH: Della, 7, r. Delta Sporting. Lorenzo, 2, r. Peluse, Ibrahimiéh. Internationale, Bacos.

actuellement entreprises en vue de trouver un site convenable pour l'aménagement de ce club qui comporterait une librairie, une salle de billard, une salle de danse, et où 150 à 200 invités pourraient passer d'agréables vacances. Les invités seront naturellement les soldats qui participèrent à la bataille d'El Alamein et qui sont venus à la vie civile. On pense aussi pouvoir accorder une allocation, sur les montants recueillis, aux enfants qui perdirent leur père à la suite des combats d'El Alamein ainsi qu'à ceux personnes dans le besoin.

Des comités de recherches ont été institués dans tous les commandements britanniques du Moyen-Orient pour recommander le meilleur plan en vue de la réalisation de ce projet de solidarité et d'entraide sociales.

Fermeture du dernier tripot alexandrin

A la suite d'une longue surveillance spéciale, la police des mœurs, qui est également chargée du contrôle des clubs, a effectué, avant-hier soir, une descente dans un appartement à Mazarita.

L'appartement, spacieux et convenablement meublé, est situé dans un bel immeuble proche du campement militaire.

Les policiers, ayant à leur tête le lieutenant Anatole Markoff, y surpris une cinquantaine d'hommes de toutes nationalités autour de petites tables. Ils jouaient des parties de cartes interdites par la loi.

La maison, on l'a deviné, n'était autre qu'un tripot clandestin. Tout son agencement et le matériel des jeux furent saisis, emportés au Gouvernement, et les scellés apposés à la porte d'entrée de l'appartement.

Ce tripot, qu'on présume être le dernier qui avait réussi à survivre à la fermeture de tous les autres, était exploité par quelques anciens propriétaires ou dirigeants de cercles clandestins fermés d'ordre de la justice. Mais le contrat de location était établi au nom d'un seul des associés, un Levantin, lequel fait maintenant l'objet de poursuites judiciaires.

REGLEMENTATION DE LA CONSOMMATION DES TOURTEAUX

Le Ministre du Commerce et de l'Industrie vient de prendre un arrêté réglementant la consommation des tourteaux constituant le résidu de la graine de coton après extraction de l'huile.

Cet arrêté dispose que les huileries doivent affecter le 75 pour cent de la production des tourteaux aux anciens clients et aux consommateurs réels, ainsi qu'aux commerçants pouvant établir qu'ils possèdent des fonds de commerce réels et effectifs. Le 25 pour cent restant doit être laissé à la disposition de la Chambre syndicale de l'industrie huilière pour faire face aux cas exceptionnels.

Les huileries sont d'autre part tenues d'adresser à l'Administration du Contrôle des Prix une déclaration mensuelle sur la répartition de leur production de tourteaux conformément

Advertisement for Lunettes Médicales cher MORRIS, featuring an illustration of a pair of glasses and text describing the quality and location of the optician.

Advertisement for Banque Belge et Internationale en Egypte, providing details about the bank's capital, services, and contact information.



# LA BATAILLE DE FRANCE

## LE ROLE DECISIF JOUE PAR LE DISPOSITIF BRITANNIQUE DANS LE SECTEUR DE CAEN

Londres, le 18 (S. S. Le Journal d'Alexandrie) — L'avance américaine sur Paris est dangereuse non comme une menace à la ville qui représente peu d'importance stratégique pour les Allemands, mais comme mouvement d'encerclement entaillant les Allemands dans une zone de durs combats où les troupes britanniques forment la charnière de la ligne alliée.

Le secteur de Caen employé d'abord par les Allemands comme charnière de leur tentative de refouler la ligne alliée rempli maintenant des fonctions en sens contraire. La clairvoyance de Montgomery à concentrer des troupes britanniques endurcies — ayant entre autres, la plus heureuse expérience de la bataille — dans le secteur nord de la ligne alliée est plus apparente que jamais. Ces troupes non seulement ont absorbé et tenu l'extrémité tranchante de l'armée allemande à travers toute la campagne, mais elle ont permis aux troupes américaines de développer un mouvement d'encerclement ayant une opposition fluide. Maintenant que l'encerclement est développé les Allemands sont con-

## « LA FRANCE EST REVENUE EN FRANCE » par Elya Ehrenbourg

« La France est revenue en France, les héros de la percée de la ligne Gustav, les héros de Corse et ceux de l'île d'Elbe combattent enfin sur le sol natal » écrit Elya Ehrenbourg dans l'« Etoile Rouge », saluant l'entrée de l'armée française dans la lutte.

## La contribution du Royaume-Uni

Il est inévitable que les forces britanniques soient toujours désireuses de payer le prix pour la victoire. Il est significatif que sur le total de 667.000 victimes de l'Empire britannique au cours des quatre premières années de guerre, le Royaume-Uni en a subi 338.000 avec non moins de 121.000 tués. Le total des tués de l'Empire est de 159.000. Ces chiffres montrent le grand rôle joué par les troupes du Royaume-Uni dans les plus durs combats sur tous les fronts. Ajoutez-y 130.000 victimes des raids aériens — dont plus de 57.000 tués — il devient clair que la Métropole n'a jamais épargné son sang le plus précieux.

## SOULEVEMENT GÉNÉRAL DE LA POPULATION FRANÇAISE

### La garnison allemande de St. Gingolph passe en Suisse

Genève 18 (A.F.P.) — Après avoir annoncé qu'elle se ferait tuer sur place plutôt que de se rendre, la garnison allemande de Saint-Gingolph, avec son chef en tête, a passé en Suisse avec armes et bagages.

### CHUTE IMMINENTE DE TOULON

Quartier Général Allié en Méditerranée, le 19 (R.) — La chute de Toulon est imminente. Le communiqué officiel suivant qui a été publié ici déclare : « Avant rapidement, la 7e armée a élargi de plusieurs kilomètres sa tête de pont en France méridionale, dans les secteurs ouest et nord-ouest, aujourd'hui.

### EXPLOIT D'UN COMMANDO GREC

Londres, 18 (A.F.P.) — L'hebdomadaire grec de Londres HELLAS annonce qu'un commando grec a débarqué dans l'île de Lesbos, en Mer Egée, où il a délivré 100 otages arrêtés pour avoir manifesté le jour de l'indépendance grecque.

### UN SOUS-MARIN GREC TORPILLE UN DESTROYER ALLEMAND

Londres, le 18 (A.F.P.) — On annonce officiellement que le sous-marin grec « Pipinos » a coulé un contre-torpilleur ennemi au large de l'île de Samos.

### REUNION DU CABINET

Le Cabinet s'est réuni ce matin sous la présidence de S.E. Moustapha el Nahas pacha, et a examiné diverses questions à l'ordre du jour.

### LA REORGANISATION DES MEGLIS HASBI

Le Comité chargé de l'examen du projet de loi réorganisant le Meglis Hasbi s'est réuni hier. Le comité se compose du Conseiller Hassan Ismail bey Hodadi, du Dr. White Ibrahim bey, conseiller royal, de Soliman bey Sabel, chef du Parquet du Caire, Abdou Mohamed Moharrem bey, directeur du service des Meglis Hasbi et le cheikh Mah-moud Ahmed, président du mehkémeh charai d'Alexandrie.

### LES SEMENCES DE POMME DE TERRE

La Commission de l'Approvisionnement s'est réunie ce matin sous la présidence d'Amin Fikry bey et a examiné la question de la distribution des semences de pomme de terre.

### LE MINISTRE DE L'HYGIENE A VISITE LE SUD DES ETATS-UNIS

Suivant une dépêche reçue ce matin au ministère de l'Hygiène à Bulak, le Dr. Abdol Wahed el Wakil bey, ministre de l'Hygiène, vient de rentrer de Washington, après avoir visité les Etats du Sud de l'Amérique.

### LE MINISTRE DE L'HYGIENE S'EST PROCURÉ DES QUANTITÉS DE PÉNICILLINE ET D'INSULINE QUI SERONT BIEN TÔT EXPÉDIÉES EN EGYPTE.

## L'UNION NATIONALE HELLENIQUE

(Suite de la 1ère page)

Que deux hommes politiques n'ayant pas de relations avec l'E.A.M. ait souligné l'importance, plus ou moins relative, de cet organisme, prouve que sans lui l'union nationale complète, n'aurait pu être réalisée.

L'influence de l'E.A.M. peut n'être que temporaire — ainsi que le suggère M. Maccaï — mais pour le moment elle existe et M. Papadéou, très justement, n'a cessé, depuis son arrivée au pouvoir, de travailler pour amener sa participation au Cabinet, sur la base de la Charte du Liban.

Il accepta même, à un moment donné, de démissionner si sa personne devait être en travers à l'union tant souhaitée. Ses collègues du Cabinet se refusèrent, avec raison, de priver le gouvernement d'une collaboration si importante d'autant plus que le Premier Ministre avait été l'inspirateur et la cheville ouvrière de l'accord du Liban.

Aujourd'hui, l'union est faite. Il est probable que le Cabinet hellénique subira certaines modifications dès que les représentants de l'E.A.M., qui vont participer au gouvernement, seront arrivés en Orient.

La tâche à laquelle aura à faire face le ministère Papadéou est immense. Il lui faudra d'abord déployer toute l'énergie dont lui et la nation hellénique sont capables, pour aider à la libération de la Grèce. Il aura ensuite à résoudre, avec la collaboration des Alliés, les problèmes urgents et majeurs qui se posent dès qu'il se sera installé sur le sol national : assurer des vivres à une population affamée, lui trouver du travail, ramener le pays à la vie normale afin de lui permettre, comme l'a promis S.M. le Roi Georges II, de choisir, en toute liberté, le régime qui lui convient.

Cette tâche multiple ne doit se faire que dans l'union. La lutte des partis ne peut qu'amoindrir l'effort national, à un moment capital pour la Nation entière.

C'est dire l'importance de la nouvelle qui nous parvient aujourd'hui et qui ne manquera pas de réjouir toute l'Hellade et tous les vrais amis de la Grèce.

Charles Arcahe

## Comment se prémunir contre les furoncles

La guérison complète, brusque et apparemment définitive des furoncles par un nouveau traitement consistant simplement en une friction à l'alcool, a été révélée par le Dr. Philip B. Price, professeur à la Faculté de Médecine de l'Université d'Utah, dans un article récent du Journal of the American Medical Association.

Le Dr. Price ne tire aucune conclusion définitive de cette méthode de traitement, car, dit-il, le nombre de cas guéris par ce procédé n'est pas assez grand pour décider de son efficacité. Les personnes qu'il a soignées avaient, pendant une période de quelques semaines et même de quelques mois, une série de furoncles se succédant continuellement. Toutes les méthodes avaient été essayées sans résultat. Par contre, les personnes traitées par l'alcool et demeurées sous observation médicale pendant deux années et plus, n'ont pas vu reparaître les boutons.

Le traitement devrait être fait dans l'intervalle qui suit la cicatrisation d'un dernier furoncle et avant l'apparition du suivant, conseille le Dr. Price. La peau est délicatement frottée au moyen d'un morceau de gaze imbibée d'une solution d'alcool éthylique à 70 pour cent en poids. Le traitement est basé sur le principe qu'un bouton suit l'autre parce que les germes du premier se répandent sur la surface de la peau par la suppuration, la transpiration, les bains et les frictions, et vont se joindre aux germes permanents de la peau. Ils peuvent vivre et se multiplier sans danger jusqu'à ce que quelques-uns d'entre eux pénètrent profondément dans un follicule pileux et là-dessus un nouveau furoncle se développe.

En supposant que cette théorie est exacte, un traitement rationnel devrait consister en une tentative de stériliser la peau, c'est-à-dire de la débarrasser de tous les micro-organismes, déclare le Dr. Price. Des études antérieures ont démontré qu'une peau saine peut être désinfectée avec une solution d'alcool éthylique, qui est celle que le Dr. Price a trouvée efficace pour guérir les furoncles. Des germicides plus forts, tels que l'iodine et l'acide phénique, dit-il, peuvent faire plus de mal que de bien.

## COMMENT FUT DÉPORTÉ LE ROI LEOPOLD DE BELGIQUE

Londres, le 18 (A.F.P.) — Ce fut le 6 juin, le jour même où les Alliés débarquaient en France, que le roi Léopold de Belgique fut brusquement informé par les Allemands, qu'ils avaient décidé de l'exiler en Allemagne.

Les détails des heures mémorables que vécut le roi prisonnier viennent de parvenir à Londres. Ils permettent de juger tout l'odeur, toute la brutalité de ce transfert. Les voici :

Les autorités allemandes avaient fixé le départ pour le lendemain 7 juin à 10 h. du matin, mais très tôt, le Roi fut averti que le départ était avancé et fixé à 7 h.

Léopold III demanda à voir le prince Charles. La demande fut rejetée. Il demanda à voir ses enfants qui se trouvaient au château de Ciergnon. On accorde cette demande, mais à condition que les princes arrivassent au château de Laeken avant son départ. Les princes n'arrivèrent point, et le Roi dut partir.

Enfin les Allemands acceptèrent de le conduire à Ciergnon, où il arriva à 11 h. mais les princes avaient quitté le château de bonne heure. Le roi et les princes, ayant suivi des routes différentes, s'étaient croisés sans se rencontrer.

Puis on lui notifia que les autorités allemandes avaient décidé de transférer en Allemagne toute la famille royale. A cette nouvelle Léopold éleva à nouveau d'énergiques protestations, mais les Allemands répondirent que les ordres devaient être exécutés. C'est dans la journée que la reine Elisabeth et la princesse

## Le problème des réfugiés

Londres 18 (A.F.P.) — Le Comité International des Réfugiés a terminé aujourd'hui ses travaux au cours de sa quatrième session préliminaire.

La résolution finale demandée au président d'inviter les gouvernements d'Argentine, de Belgique, du Brésil, du Chili, de Tchecoslovaquie, de France, de Grande-Bretagne, de Pologne et des Etats-Unis à nommer des experts. Ceux-ci formeront une commission, qui examinera la question de l'adoption et de la distribution d'une sorte de passeport international permettant au titulaire de se déplacer. Ce passeport bénéficierait aux rapatriés ou aux personnes ne trouvant la protection réelle d'aucun gouvernement.

## SANDOMIR OCCUPÉ PAR L'ARMÉE ROUGE

Moscou, 18 (R.) — Le communiqué soviétique de ce soir annonce :

Durant le 18 août, au sud-est de Dnepropetrovsk, nos troupes ont capturé plus de 80 localités habitées.

Après avoir forcé le canal reliant les lacs de Chudskoye et Eskov, nos troupes ont capturé une tête de pont sur la rive occidentale du canal et ont rejoint les formations avançant le long de la côte ouest de Pskov.

Au nord de Kurland, nos troupes ont capturé plus de 30 localités habitées sur la Dvina occidentale, y compris deux stations ferroviaires.

A l'ouest de Shavli, nos troupes ont engagé d'opiniâtres combats contre de grandes forces d'infanterie et de tanks ennemis.

Au nord de Sandomir, nos troupes ont complété l'encerclement de trois divisions ennemies et sont en train de procéder à leur liquidation.

Le supplément du communiqué Moscou le 19 (R.) — Le supplément au communiqué soviétique dit :

Au sud-est de Dorpat des unités soviétiques ont avancé de 10 à 15 kms, et ont capturé Anina et Valg-metsi (à 25 kms. de Dorpat).

Annouçant qu'à l'ouest de Shavli, hier, les Allemands ont repris l'offensive, le supplément dit que dans un secteur à de puissantes forces de blindés et

## 100 AVIONS ALLIÉS ONT RAVITAILLÉ LES PATRIOTES A VARSOVIE

Rome, le 18 (A.F.P.) — Plus de 100 avions sont allés ravitailler les patriotes de Varsovie. Plus de la moitié parvint au but, malgré les fortes défenses allemandes et la longueur de 2.700 kms. du trajet aller et retour. Pour lancer avec précision le matériel, ils durent voler lentement et bas, présentant ainsi une cible facile aux Allemands.

21 bombardiers sont manquants de cette mission.

## BOMBARDERMENT D'UN DÉPÔT DE BOMBES VOLANTES

Londres 19 (R.) — Le Ministère de l'Air annonce que les bombardiers de la RAF escortés par des chasseurs, ont bombardé un dépôt souterrain de bombes volantes dans l'île d'Adam, à 25 kms. au nord de Paris. C'est pour la première fois que ce dépôt est attaqué.

## LA R.A.F. EN GRANDE FORCE SUR L'ALLEMAGNE

Londres 19 (R.) — La nuit dernière, des Lancasters et des Halifax de la RAF ont survolé l'Allemagne en grande force. Bremen et Storkrad étant leurs principaux objectifs. Des Mosquitoes ont attaqué Berlin.

## Bombardement d'un dépôt de bombes volantes

Des objectifs en Belgique et en France ont été bombardés également.

## 40 avions nazis détruits

Londres, 19 (R.) — Après une accalmie de 20 heures environ, les sirènes mugirent de nouveau aujourd'hui dans la région londonienne lorsque des bombes volantes furent lancées sur le sud de l'Angleterre.

**Phytoline**  
Pur beurre végétal  
Remplace avantageusement le beurre animal  
Un produit Kafrazayat

« La PHYTOLINE ne se vend jamais en vrac. Exigez la boîte d'origine »

## DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

terre conservées dans les frigorifiques. Les semences suffisent à l'ensemencement de 4.000 feddans.

D'autre part, la saison des pommes de terre touchant à sa fin, le prix de ce féculent a passé de quatre à sept ou huit piastres l'oke au cours de ces derniers jours.

**AU CLUB DES NEGOCIANTS EN DRAP**  
A l'occasion du Ramadan, le club des négociants en drap a invité S.E. Fouad Serag Eddine pacha, ministre de l'Intérieur, à lui rendre visite.

Le ministre s'y rendra demain à 9 h. p.m.

D'autre part, les syndicats ouvriers de la Béhéra ont décidé de nommer Serag Eddine pacha, président à vie de ces syndicats.

**CLUBS SPORTIFS POUR LA POLICE**  
S. E. Fouad Serag Eddine pacha, ministre de l'Intérieur, a décidé de créer dans les grandes villes des clubs sportifs pour la police.

**LE MINISTRE DE L'HYGIENE A VISITE LE SUD DES ETATS-UNIS**  
Suivant une dépêche reçue ce matin au ministère de l'Hygiène à Bulak, le Dr. Abdol Wahed el Wakil bey, ministre de l'Hygiène, vient de rentrer de Washington, après avoir visité les Etats du Sud de l'Amérique.

Il a assisté à un banquet offert en son honneur par M. Thomas Barran, chef des services sanitaires fédéraux américains.

Le ministre de l'Hygiène s'est procuré des quantités de pénicilline et d'insuline qui seront bientôt expédiées en Egypte.

## LES SPORTS

### APRES UN MATCH PALPITANT

## LA MACCABI se qualifie pour la finale

### ...battant de justesse un courageux Farouk (43-39)

Quel match ! On aura beau avoir assisté depuis 1936, l'année qui vit le basket égyptien prendre définitivement son essor, à des centaines de matches, une partie comme celle d'hier aura remué les plus endurcis.

40 minutes durant, ce fut un jeu d'artillerie, fustigé (lancées au panier), chargé (attraits massifs), tout y était ! Et il n'y eut pas d'incidents, heureusement, puisque d'un bout à l'autre, d'un côté comme de l'autre la correction la plus exemplaire de ce jeu de régner.

Eh bien des sanctions, encore toutes chaudes, contre les faroucs de Port-Saïd, ou bien nos joueurs seuls enfin revêtus pour de bon du « fair-play » qu'ils n'auraient jamais dû quitter ? Peut-être un peu des deux, mais le résultat fut splendide et nous devons en féliciter tant le public que la Maccabi.

Nous ne devons pas oublier le public, qui extériorisa son enthousiasme mais, gentiment, l'organisation impeccable due à Asfour et à ce service d'ordre tel que seul le YMCA peut nous en fournir, enfin l'arbitrage vraiment excellent de Michel Socrate et de Mohamed eff. Chérif, qui surent DISCERNER les fautes à sanctionner et non pas siffler TOUT — et saboter ainsi le match.

Voilà donc la Maccabi qualifiée pour la finale : elle l'a amplement mérité par sa conscience et l'entraînement et sa modération sur le terrain. Le Caire sera brillamment représenté le 28 août, à Alexandrie où l'Union Recreation lui disputera le titre si envié de champion d'Egypte inter-clubs.

Quant au Farouk, il s'est incliné en beauté et après avoir même mené de 11 points en première mi-temps (19-8). La semaine de Saad qui marqua au

**Appareils Photographiques**  
chez **MORRIS**  
29-31, Boulevard Saad Zaghloul